

8 June: Wisnui

Пролетарі всіх країн єднайтеся!

# Робочий Народ

## The Working People

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ

PK X. Ч. 20. СУБОТА, 9 МАРТА, 1918. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, MARCH 9th, 1918. No. 20. VOL. X.

# РУМУНІЯ ПОГОДИЛА СЯ З НІМЦЬЯМИ

### РУМУНІЯ ПІДПИСАЛА МИРОВУ УГОДУ.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — Де пеша з Букарешту доносить, що вчора вечером підписано вступну мирову угоду між Румунією і центральними державами. На підставі точок цієї угоди Румунія відступає провінцію Добруджа по Дунай центральним державам. Румунія згодна ся також перепустити німецькі війська через Молдавію і Бесарабію до Одеси.

### МИР МІЖ НІМЕЧЧИНОЮ І ФІНЛЯНДИЄЮ.

АМСТЕРДАМ, 8 марта. — В четвер проголошено в Берліні офіційно, що мирова угода між Німеччиною і Фінляндією зістала підписана, як також підписано торговельний і перевозовий договори.

### НОВА УКР. РАДА ВЗИВАЄ УКРАЇНЦІВ ДО БОРОТБИ З НІМЦЬЯМИ.

ЛОНДОН, 5 марта. — Райтс рова депеша з Петрограду каже, що з огляду на відмову делегатів центральних держав переговорувати з представниками нової Української Ради на тій підставі, що центральні держави признали вже стару Раду, делегати нової Ради повернули з Пскова до дому і видали прокламацію до народу, в якій закликають його ставити опір ворогові і нищити всі засоби амуніції.

### ФІНЛЯНДСЬКА БУРЖУАЗІЯ ХОЧЕ КАЙЗЕРОВОГО СИНА ОСКАРА ЗА КОРОЛЯ.

ЛОНДОН, 8 марта. — Фінляндське правительство (буржуазне) просить німецького кайзера, щоб він назначив принца Оскара, свого п'ятого сина, на короля Фінляндії. Депеша "Екскендж Телеграф" у подальшій вістку за Афтон Пднінген в Штокгольмі. Розумієть ся, не фінляндський народ бажає того короля а буржуазія, котрої панує кайзер врятував здавленню революції в Фінляндії. Однак не допоможе її кайзерів синок. Фінляндський народ не стерпить кайзерового ярма.

### КИЇВ ДОТЕПЕР В РУКАХ БОЛЬШЕВІКІВ.

ЛОНДОН, 8 марта. — Заява офіційної агенції в Петрограді каже, що Київ, столиця України, є все ще дотепер в руках рос. революц. війська і не занятий Німцями. В заяві говориться далше, що попереднє повідомлене про заняття Києва Німцями було подане на основі одержаної депеші бездротного телеграфу, кора правдоподібно була вислана з ворожого жерела.

### Німецьке воєнне бюро в своїм офіційному донесенні з 3 марта подавало, що українські німецькі війська здобули Київ.

Відтоді одначе не було жадної вістки про дальший поступ на іздників поза Київ.

### ХІНСЬКІ ІМПЕРІАЛІСТИ ПРИЛЮЧУЮТЬ СЯ ДО ЯПОНСЬКИХ В НАПАДІ НА СИБІР.

ПЕКІН, 6 марта. — Нинішнє засіданє кабінету розважало питанє посліди війська на Сибір і рішило вислати туди армію з 20,000 Манчжунів рівночасно з японською експедицією. Потрібної амуніції буде доставляти Японія.

### ХІНСЬКИЙ Губернатор хінського Туркестану доносить, що Росіяни і Німці братають ся з магомєтаськими жителями в цілі викликаючи заворушенє.

Повстають побоювання, що японська експедиція створить много дипломатичних проблемів.

### ХІНИ ВІЗМУТЬ УЧАСТЬ В НАПАДІ.

ЛОНДОН, 6 марта. — "Дейли Мейн" печатає нині депешу з Тіен Тсін з поведінка, котра каже, що як доносить телеграф з Порт Артура, альянті вже умовили ся що до японської інтервенції в Сибірі.

### ВСІ АЛІАНТСЬКІ ДЕРЖАВИ ГОДЯТЬ СЯ НА ІНВАЗІЮ СИБІРУ.

ЛОНДОН, 5 марта. — "Дейлінг Ньюс" каже, що питанє японської інтервенції в Сибірі зістало порішене і що всі альянтські держави, як також Злучені Держави, згодили ся на підприняте сейчас акції для охорони інтересів тих держав.

### КРОВАВА БИТВА В КИЇВІ.

ВАШІНГТОН, 6 марта. — Отримані вчора державним департаментом спізені телеграми кажуць, що підчас недавньої битви між Українцями а большевиками в Києві, стратило жите кілька тисяч людей і нанесено шкоди в місті на міліони доларів. Телеграми доносить також про наступ австрійських і німецьких військ з українськими на місто Київ в останній тижни лютого.

### СМЕРТЬ ДЖ. РЕДМОНДА.

Депеші з Лондону з дня 6 марта доносять, що минулої п'ятниці помер в Лондоні ірландський провідник націоналістів, Джан Редмонд.

### ВИСТУП ЯПОЇТ НА РУКУ НІМЦЬЯМ.

АМСТЕРДАМ, 7 марта. — Берлінська депеша до "Кельнше Цайтунг" каже:

Претекст, що ніби то Японія хоче забезпечити себе перед німецьким наступом вперед в Росії є абсолютно смішним. Сей політичний випадок поведе до угоди Німеччини і Росії проти Японії або до певного розуміння між Німеччиною і Японією. Японське укріпленє ся у Східній Азії означає ясно зміну положення в цілому світі, котра одначе не буде на користь центральних держав.

### ПРИКАЗУЮТЬ ЦІЛОМУ РОСІЙСЬКОМУ НАРОДОВИ СТАТИ ПІД ОРУЖЄ.

ПЕТРОГРАД, 6 марта. — Офіційна новинарська агенція сповідає, що зістала сформована Найвища Воєнна Рада для оборони краю. Комісія керує воєнних справ видає декрет, в яким приказує цілому на родови уоружити ся.

### НІМЦІ ЗАКЛЮЧИЛИ МИР І ДАЛИ БЮТІ СЯ.

ЛОНДОН, 6 марта. — Отримане тут сьогодні російське до несене каже, що прап. Криленко, большевицький головнокомандуючий, вислав до німецького і австрійського головнокомандуючих повідомленє, в яким заявляє, що Німці і Австрійці все ще бють ся, помимо закличення мира. Криленко запитує, чи німецька головна команда підприняла всі потрібні кроки для заперестаня войованя.

### РОСІЯНИ ВІДСТУПАЮТЬ НАВІВ АЖ ДО УРАЛЬСЬКИХ ГІР, А НЕ ДАДУТЬ ПРОПАСТИ РОСІЙСЬКІЙ РЕВОЛЮЦІЇ.

ПЕТРОГРАД, 6 марта. — Большевицькі провідники є готові відступити навіть так далеко як уральські гори, ніж допустити до знищення революції, — сказав сьогодні Лев Троцький, большевицький міністер заграничних справ, в інтерв'ю з представником Асошіейтед Прес.

### БОЛЬШЕВИКИ МАЮТЬ В СВОЇХ РУКАХ ПРИСТАНЬ.

ТОКІО, 2 марта. — Большевики заняли пристань у Владивостої, в якій находить ся амуніція і другі товари вартости 1,000,000 рублів (около \$500,000) депеша, що доносить ся в істку каже також, що большевики грозять забранем для свого ужитку заграничних купецьких кораблів і що воєні альянтські кораблі в порті були пригатовані висадити на сушу своїх моряків.

### МОСКВА СТОЛИЦЕЮ РОСІЇ?

ЛОНДОН, 6 марта. — Евакуація Петрограду почала ся. Як Бюро Райтера доносить з Петрограду, що три державні міністри опустили місто, з котрого також утікає людність. Большевицьке правительство наміряє проголосити Москву російською столицею а Петроград вільним портом.

### СИБІР В РУКАХ БОЛЬШЕВІКІВ.

ПЕКІН, 5 марта. — Транс-сибірська залізниця перевозить лише солдатів і опал. Тягарових возів щіковито не ладуєть ся. Большевицькі робітники контролюють транс-байкальську лінію і відказують ся ладувати тягарові вози. Всі міста в тій території, включаючи Чіту, є в руках большевників. Осободжені німецькі плічники в Іркуку і Чіта є уоружені і, як доносять, очікують приказів з Петрограду до мобілізації.

### ПЕТРОГРАДСЬКЕ правительсто вислало большевицьким залізничним робітникам 36,000,000 рублів (около \$18,000,000).

### НІМЦІ ДЕПОРТУЮТЬ БЕЛЬГІЙСЬКИХ 13-ЛІТНИХ ДІТЯИ.

ГАВРЕ, 7 марта. — Бельгійці, які недавно потвікали з Бельгії, оповідають, що Німці дождають динамітувати льокомотиви, машини і фундаменти в фабриках докола Монс. Вони забирають також щини з уличних і льокальних залізничних торів. На одній лінії щини зникали цілковито. Говорять, що сї щини відсилають до Німеччини.

### НАІЗД НІМЕЦЬКИХ ЛІТАКІВ НА ЛОНДОН.

11 осіб убитих а 46 ранених. ЛОНДОН, 8 марта. — В четвер точно, о 11 годні, наїхало на Лондон 7 або 8 німецьких аеропланів і від кинених бомб згинуло 11 осіб а ранених остало 46. Кілька бомб зістало знищеними і побувають ся, що ід руїнами тих домів, ще найдуть кілька осіб убитих. Се перший раз німецькі літаки виконали на ізд темної ночі, не при світлі місяця.

### НІМЦІ ПРИГОТОВЛЮЮТЬ СЯ ДО ВЕЛИКИХ ЖЕРТВ.

ЛОНДОН, 26 лютого. — Вісти з Німеччини показують, що правительство дало слово німецькій пресі, аби зачати кампанію для приготования народа до великих жертв, коли прийде очікувана офензива на західнім фронті.

### ЗНОВА ВІСТКА ПРО РЕЗИГНАЦІЮ КРИЛЕНКА.

ЛОНДОН, 8 марта. — Депеша Екскендж Телеграф Ко. доносить, що прапорщик Криленко, головний командант большевицької армії, зрезигнував. До тої резигнації довели принципіальні різниці між Криленком а Радою Народних Комісарів а також незгода, що до послідного поступованя Ради.

### СУДЯТЬ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ НИКОЛАЯ.

"Бреслау Тагеблят" каже, що большевики поставили Великого Князя Николая перед революційним трибуналом і будуть судити за зраду проти російської републики.

### ІТАЛІЙСЬКІ "ПАТРИОТИ" ТОРГУЮТЬ З НІМЦЬЯМИ.

РИМ, 4 марта. — Не лише багатовна і шовк але також й споживчі средства вивожено з Італії через Швайцарію до Німеччини в послідних двох роках, як виказують послідні оскарженя, котрі пороблено італійським послам і купцям, що були агентами попередно німецьких фірм. Виказуєть ся, що вивіз до Швайцарії в 1917 р. виносив на 407,000,000 лірів, підчас коли в 1916 р. вивозив лише на 396,000,000 лірів, а в 1915 р. лише на 314,000,000 лірів. Половина експортів послідного року складала ся з таких товарів, як шовк і бавовна, потрібні Італії до воєнних запасів. І такі грошевіри звичайно найбільше кричать про "патриотизм" і звать зрадниками тих, хто противить ся їх грабїжництву і погонї за зисками.

### ДВАНАЙЦЯТЬ ПАРТІЙ В ПАРЛАМЕНТІ.

МАДРИД, 27 лютого. — Офіційні звіти висліду виборів видані президентом палати послів виказують слідуочі числа послів ріжних партій: Ліберальні демократи 93 Консерватисти, групи Дато 86 Лібер. і партія Романонеса 35 Лібер. і партія Альбісита 25 Консервати групи Сієрви 30 Консервати групи Мавра 24 Партія Каталаямістаса 38 Републіканісти 28 Соціалісти 28 Решта послів, в числі 51, належать до трох груп: независимой, католицької і Хелаямістив.

### ЗНОВА МІНІСТЕРСЬКА КРИЗА В ЕСПАНІЇ.

МАДРИД, 28 лютого. — Еспанський кабінет міністрів зрезигнував нині. Резигнації тої сподівано ся в виду висліду загальних виборів. Кризу приспівив також поділ поглядів що до політики в відношеню до Німеччини, в наслідок недавнього затоплення кількох еспанських кораблів.

### ГОЛОВИ РОЗРУХИ В НОРВЕГІЇ.

ЛОНДОН, 7 марта. — Депеші "Екскендж Телеграф Ко" до преси в Копенгазі доносять про нинішні голодові розрухи в Християні, наслідком котрих пороблено численні арешти. Товни людей нападали пекарні і бучерні а перед нарляментарними будинками відбули ся демонстрації.

### БІЛКА СТРАЙКЕРІВ З ВІЙСЬКОМ.

БУЕНОС АЙРЕС, 2 марта. — На залізничній дорозі "Пасіфіко" прийшло в двох місяцях до бійки між військом а страйкуючими робітниками, підчас чого убито дві особи і кілька інших ранено. Страйк був проголошений кілька днів тому назад без жадної перестороги зараз по другім страйку на тій самій залізничній лінії, який привів був до кінця президент Ірігоєн.

### СМЕРТЬ ПРЕМ'ЄРА БРІТІШ КОЛУМБІЇ.

Г. С. Брюстер, премієр Бр. Кол. помер в Келгарі, Алта, минулої п'ятниці вечером. Він був першим ліберальним премієром в Брітші Колумбії.

### Тов. І. БЕЙНБРИДЖ ОСВОБОДЖЕНІЙ.

Тов. І. Бейнбридж, секретар Домін. Екз. Ком. С. Д. П. і редактор партійного органу "Canadian Forward", що був ув'язнений за надрукованє і розповсюдженє памфлету "Ді прайв ві пей", зістав врешті освобожденний і взяв ся далше за партійну роботу. Бажаємо йому кріпкої сили до дальшої праці.

### ХТО МАЄ РІЧНИК ЧАСОПИСИ "ВПЕРЕД" З 1911 Р.?

Хто має річник укр. соц. часописи "Вперед" з 1911 р. (або хоч перші числа з того року), а бувби ласкавий позичити його редакції "Роб. Народа" на короткий час, того просимо ласкаво повідомити про се чим скорше нашу редакцію.

**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!**  
УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИКИ В ВІННІПЕГУ!

Драм. Кружок ім. В. Винниченка звертає отсим увагу усім укр. винніпегським робітникам, що з причини огню в Гренд Опера Гавз задалний Кружок відіграє оголошену попередно штуку

**СУСТА**

в поміщеню Кружка, РОЯЛ ТЕАТРИ, на ул. МЕРІН, проти Селкірк,

**В СУБОТУ, ДНЯ 16 МАРТА, С.Р.**

Штука дуже гарна і театр має приміщенє на досить поважне число гостей. Тому приходьт всі як один, бо чистий дохід з сего представлення призначений на УКРАЇНСЬКІЯ РОБІТНИЧИЙ ДІМ В ВІННІПЕГУ.

Початок представлення абсолютно ТОЧНО о год. 8-ій вечером, тому приходьт вчасно.

ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 35 і 25 цт.

**ЧИТАЙТЕ АФІШІ!**

Одинкока Найістарша Українська Кравецька Робітня в Винніпегу Phone 58. John 2864.

ВЛАСТИТЕЛЬ, С. ЮСЬКІВ.  
Висладе на жаданє гарний ілюстрований каталог мужеських убрань даром в український мові.

Пішть скоро за ним.  
Если хочете мати гарне убрание, найкращу моду, перворядно зроблене з найлучшої матерії і щоб Ви себе задоволили, повинні послати заповнені, або особисто ядатись на адресу:

**The Ruthenian Clothing & Tailoring**  
882 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**3 РАМЕНИ УКР. СОЦ. ДЕМ. ПАРТІЇ**

в НЕДІЛЮ, 10-го МАРТА, 1918, о год. 3 по полудні в сали театру "PALACE" при ул. Селкірк

**ТОВ. ПРОФ. ДР. ОЛ. СУШКО**

виголосить дуже інтересний виклад про

**Початки життя на землі**

Звідки взялось жите на землі? Яку відповідь дає наука на повисше питанє наука? Про усе те довідаєть ся з викладу шановного Товариша Д-ра Ол. Сушка, який зібрав по сьому питаню усі найновіші твори найбільших учених сучасного світа.

**ВСТУП ВІЛЬНИЙ. ГОСТЯМ РАДІ.**